RASMUSSEN & WEIHE
Løggilt grannskoðanarvirki P/F
International worldwide cooperation

Á Glaðsheyggi
Box 30
FO-110 Tórshavn
Tlf (+298) 35 17 00
Fax (+298) 35 17 01
Reg. nr. 3752
E-mail: rasmussen@rasmussen.fo
Http://www.rasmussen.fo

Vágs Kommuna
FO-900 Vágur

Ársroknskapur 2008

Eintak til Vágs Kommunu

Frumrit

0124
KO
MM
UN
UFO
RSÍ
ÐU

INNIHALDSYVIRLIT

Síða

Upplýsingar 2

Átekningar:

Roknskaparátekning 3

Átekning frá óheftum grannskoðara 4

Ársroknskapur:

Nýttur roknskaparháttur 5

Rakstrarroknskapur 1. januar – 31. desember 6

Fíggjarstøða pr. 31. desember 7

Veðsetingar og møguligar skyldur v.m. 8

Notur til ársroknskapin 9

UPPLÝSINGAR

Adressa

Vágs Kommuna
FO-900 Vágur
Heimstaðarkommuna: Vágs

Býráðslimir

Kirstin Strøm Bech, borgarstjóri
Jógvan Krosslá, varaborgarstjóri
Eydis Kjærbo
Poul Augustinussen
Tórður Poulsen
Dánjal Bjarkhamar
Sirið Stenberg
Arnbjørn Fagraklett
Svenning Borg

Borgarstjóri

Kirstin Strøm Bech

Grannskoðan

Rasmussen & Weihe
Løggilt grannskoðanarvirki P/F

ROKNSKAPARÁTEKNING

Ársroknskapurin, sum er greiddur av okkum, er settur upp samsvarandi føroyskari lóggávu. Ársroknskapurin gevur eftir okkara tykki eina rættvísandi mynd av kommununar ogn og skuld, fíggjarligu støðu og úrsliti.

Vágur, hin 20. mai 2009

Kirstin Strøm Bech, borgarstjóri	Jógvan Krosslá, varaborgarstjóri	Eydis Kjærbo
Poul Augustinussen	Tórður Poulsen	Dánjal Bjarkhamar
Sirið Stenberg	Arnbjørn Fagraklett	Svenning Borg

Ársroknskapurin er lagdur fram og góðtikin á býráðsfundi.

Vágur, hin 28/5 **- 2009**

Fundarstjóri

ÁTEKNING FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA

Átekning á ársroknskapin

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Vágs Kommunu fyri roknskaparárið 1. januar – 31. desember 2008. Ársroknskapurin er gjørdur í samsvar við "Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggjarætlanum og roknskapum."

Ábyrgd kommunustýrisins av ársroknskapinum

Kommunustýrið hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við "Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggjarætlanum og roknskapum". Henda ábyrgd ber í sær, at kommunan støðugt hevur tað innanhýsis eftirlit, ið skal til fyri at ársroknskapur kann gerast, sum gevur eina rættvísandi mynd uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, at nýttur verður hóskandi roknskaparháttur, og at roknskaparligu metingarnar, sum gjørdar eru, eftir umstøðunum mugu ætlast at vera rímiligar.

Grannskoðanin og ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er við støði í grannskoðanini at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi galdandi føroyskum grannskoðanarreglum, ið krevja, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørt verður tað arbeiði, sum skal til fyri at fáa grannskoðanarprógv fyri upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Grannskoðarin metir eisini um innanhýsis eftirlitið, ið skal til fyri at kommunan kann gera ein ársroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at støða verður tikin til, um roknskaparhátturin, sum kommunustýrið nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingar, sum kommunustýrið hevur gjørt, eru rímiligar, og hvussu ársroknskapurin sum heild er gjørdur. Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsøk til fyrivarni.

Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin, tá tikið verður við í metanina, at materiell støðisogn, skatteftirstøður o.t. ikki eru við í fíggjarstøðuni, gevur eina rættvísandi mynd av kommununar ognum, skyldum og fíggjarligu støðu 31. desember 2008, og av úrslitinum av virksemi kommununar í roknskaparárinum 1. januar – 31. desember 2008 samsvarandi "Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggjarætlanum og roknskapum".

Tórshavn hin 20. mai 2009

Rasmussen & Weihe
Løggilt grannskoðanarvirki P/F

Hans Laksá — Løggildur grannskoðari

Jóannes Olsen — Skrásettur grannskoðari

NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

Alment

Landsstýrið hevur, við heimild í Løgtingslóg nr. 189 frá 8. desember 1993, sent út "Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggjarætlanum og roknskapum", og er ársroknskapurin settur upp eftir hesi leiðbeining.

Inntøkur

Skattainntøkan verður inntøkuførd so hvørt, sum avrokningin frá Føroya Gjaldstovu fyriliggur, og sama er galdandi fyri skattauppgerðina fyri desember, sjálvt um peningurin ikki kemur inn fyrr enn árið eftir. Endaliga ársuppgerðin fyri skattainntøkuna kemur um heystið árið eftir, og sostatt verður tann reguleringin tikin við í komandi ársroknskapi.

Havnagjald verður inntøkuført eftir faktureringsprinsippinum, og foreldragjald fyri børn í dagrøktini verður kravt mánaðarliga og inntøkuført so hvørt, sum foreldrini gjalda.

Stuðul til ávís endamál verður inntøkuførdur, tá hann verður goldin.

Útreiðslur

Umframt vanligar rakstrarútreiðslur verða eisini útreiðslur til íløgur, útlegg v.m. útreiðsluførdar í árinum. Ein partur av sosialu- og lógarásettu útreiðslunum verða endurgoldnar úr landskassanum, men nakrar av uppgerðunum fyriliggja ikki fyrr enn árið eftir.

Annars verða allar útreiðslur tíðargreiningar við ársenda.

Íløgur

Íløgur, sum eru gjørdar í árinum, eru útreiðsluførdar fult í ársroknskapinum. Stuðul játtaður til ávís endamál, verður inntøkuførdur, tá ið goldið verður.

Skuldarar

Skuldarar verða virðisásettir við frádrátti av møguligum tapsvanda, grundað á eina meting av hvørjum einstøkum skuldara.

Ognarar

Ognarar er tað, sum kommunan hevur av leysaskuld ultimo í árinum.

RAKSTRARROKNSKAPUR

	Nota	Roknskapur Útreiðslur	Roknskapur Inntøkur	*Fíggjarætlan Útreiðslur*	*Fíggjarætlan Inntøkur*
Rakstur					
Byggibúning o.a.	1	2.128.900	94.383	*2.150.000*	*0*
Kommunal virki	2	2.964.422	1.387.081	*3.248.000*	*1.295.000*
Teknisk mál	3	2.742.740	0	*2.330.000*	*0*
Skúla- og mentunarmál	4	6.591.342	844.753	*6.140.000*	*1.090.000*
Almanna- og heilsumál	5	14.684.676	3.246.691	*13.740.000*	*2.685.000*
Kommunala fyrisitingin	6	4.762.060	505.000	*5.140.000*	*615.000*
Rakstur samanlagt		**33.874.140**	**6.077.908**	***32.748.000***	***5.685.000***
Íløgur					
Byggibúning o.a.		0	0	*0*	*0*
Kommunal virki		634.904	0	*900.000*	*0*
Teknisk mál		336.743	0	*1.115.000*	*0*
Skúla- og mentunarmál		182.731	0	*235.000*	*0*
Almanna- og heilsumál		156.403	0	*1.073.000*	*0*
Kommunala fyrisitingin		0	0	*0*	*0*
Íløgur samanlagt		**1.310.781**	**0**	***3.323.000***	***0***
Rentur	7	**2.415.818**	**95.795**	***2.650.000***	***0***
Regulering í smb. við gomul ár		166.534	0	*0*	*0*
Broyting í likvidum		0	703.752	*0*	*2.136.000*
Aðrar fíggjarbroytingar		0	217.856	*0*	*0*
Fíggjarbroytingar		**166.534**	**921.608**	***0***	***2.136.000***
Avdráttir av lánum	10	**4.807.351**	**0**	***4.800.000***	***0***
Upptikið lán		0	0	*0*	*0*
Skattur	8	1.559.366	37.038.679	*0*	*35.700.000*
Fíggjan		**1.559.366**	**37.038.679**	***0***	***35.700.000***
Javnvág		**44.133.990**	**44.133.990**	***43.521.000***	***43.521.000***

FÍGGJARSTØÐA PR. 31. DESEMBER

	Nota	2008 Ogn	2008 Skuld	*2007 Ogn*	*2007 Skuld*
Tøkur peningur					
Bankar		3.424.962	1.266.087	*2.936.654*	*74.027*
Tøkur peningur íalt		**3.424.962**	**1.266.087**	***2.936.654***	***74.027***
Millumrokningar					
Millumrokning, almannamál		160.241	0	*139.672*	*0*
Landsverk		0	58.210	*0*	*1.449.657*
Aðrar millumrokningar, landið		4.317.247	0	*5.685.465*	*0*
Millumrokningar, kommunur	9	0	502.304	*0*	*130.196*
Millumrokningar íalt		**4.477.488**	**560.514**	***5.825.137***	***1.579.853***
Ognarar og skuldarar					
Ognarar		0	1.523.541	*0*	*1.753.436*
Skuldarar		1.157.741	0	*1.277.183*	*0*
Ognarar og skuldarar íalt		**1.157.741**	**1.523.541**	***1.277.183***	***1.753.436***
Lán					
Langfreistað lán		0	41.140.441	*0*	*45.947.793*
Lán íalt	10	**0**	**41.140.441**	***0***	***45.947.793***
Útjavningarkonto	11	**35.430.392**	**0**	***39.316.135***	***0***
Javnvág		**44.490.583**	**44.490.583**	***49.355.109***	***49.355.109***

VEÐSETINGAR OG MØGULIGAR SKYLDUR V.M.

S. E. V.

Vágs Kommuna hevur inngoldið kr. 218.375 sum innskotskapital í S. E. V.

Saman við øllum kommununum í Føroyum heftir Vágs Kommuna solidariskt fyri allari skuld hjá S. E. V.

Samlaða skuldin hjá S.E.V. pr. 31.12.2008 var 158 mió. kr.

I. R. F.

Vágs Kommuna hevur sum limur í I.R.F. hesar skyldur yvir fyri felagsskapinum:

Vágs Kommuna heftir pro-rata í mun til fólkatalið í kommununi fyri allari skuld hjá I.R.F.

Tá kommunan hevur verið limur í I. R. F. í 10 ár, hevur kommunan møguleika fyri at melda seg úr I.R.F.

Sjálvt um kommunan sigur limaskap sín í I. R. F. upp, so vil kommunan hefta pro-rata í mun til fólkatalið fyri allari skuld, sum I. R. F. stendur fyri, tann dagin limaskapurin verður uppsagdur.

Samlaða skuldin hjá I.R.F. pr. 31.12.2008 var 82 mió. kr.

Kommunan hevur ikki innskotið nakran kapital í I.R.F.

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN

	Roknskapur		*Fíggjarætlan*	
	Útreiðslur	Inntøkur	*Útreiðslur*	*Inntøkur*
1. Byggibúning o.a.				
Keyp og søla av jørð, almenn endamál	33.275	94.383	*100.000*	*0*
Renovatión	2.095.625	0	*2.050.000*	*0*
Byggibúning o.a. íalt	**2.128.900**	**94.383**	***2.150.000***	***0***
2. Kommunal virki				
Vatnveiting	285.448	0	*460.000*	*0*
Reinsiverk, viðlíkahald	87.135	0	*65.000*	*0*
	372.583	**0**	***525.000***	***0***
Havnaraksturin				
Gjøld	0	781.968	*0*	*825.000*
Leiga	0	429.115	*0*	*400.000*
Ymiskar inntøkur	0	60.737	*0*	*20.000*
Lønarútreiðslur	832.112	0	*828.000*	*0*
Umsiting / viðlíkahald	386.017	0	*383.000*	*0*
El og olja	341.115	0	*159.000*	*0*
Aðrar útreiðslur	24.243	0	*35.000*	*0*
Leiga av hølum	65.000	0	*60.000*	*0*
Tap uppá skuldarar	101.490	0	*0*	*0*
Havnin íalt	**1.749.977**	**1.271.820**	***1.465.000***	***1.245.000***
Eldverja	310.607	115.261	*343.000*	*50.000*
Bingjuplássið	109.606	0	*115.000*	*0*
Ymiskt	421.649	0	*800.000*	*0*
	841.862	**115.261**	***1.258.000***	***50.000***
Kommunal virki íalt	**2.964.422**	**1.387.081**	***3.248.000***	***1.295.000***
3. Teknisk mál				
Vegir				
Vegaumsiting	958.179	0	*790.000*	*0*
Viðlíkahald	1.178.104	0	*1.115.000*	*0*
Gøtusóping	176.712	0	*95.000*	*0*
Gøtuljós	429.745	0	*330.000*	*0*
Teknisk mál íalt	**2.742.740**	**0**	***2.330.000***	***0***
4. Skúla- og mentunarmál				
Fólkaskúlin	2.828.888	708.000	*2.910.000*	*990.000*
Frítíðarundirvísing	571.409	25.885	*450.000*	*0*
Skúlabókasavn	137.842	0	*175.000*	*0*
Ítróttur, mentan og svimjihylur	2.343.122	110.868	*2.085.000*	*100.000*
Kirkjugarður	645.566	0	*460.000*	*0*
Aðrar útreiðslur	64.515	0	*60.000*	*0*
Skúla- og mentunarmál íalt	**6.591.342**	**844.753**	***6.140.000***	***1.090.000***

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN

	Roknskapur		*Fíggjarætlan*	
	Útreiðslur	Inntøkur	*Útreiðslur*	*Inntøkur*
5. Almanna- og heilsumál				
Dagrøktarskipanin	4.450.916	814.111	*4.126.000*	*760.000*
Frítíðarskúlin	1.762.703	457.855	*1.649.000*	*430.000*
Barnagarður / Vøggustova	2.041.945	549.750	*1.855.000*	*465.000*
Barnaansing íalt	**8.255.564**	**1.821.716**	***7.630.000***	***1.655.000***
Gjald fyri røktarheim o.líkn.	71.179	0	*80.000*	*0*
Stuðul til Eldrasambýlið	1.122.570	0	*1.110.000*	*0*
Barnaverndarøkið	1.001.275	0	*1.150.000*	*0*
Sosial deild	981.605	0	*950.000*	*0*
Koyring av skúlabarni	9.750	0	*20.000*	*0*
NSR-Suðuroy, rakstur	259.384	99.787	*200.000*	*0*
Aðrar útreiðslur	10.866	404.101	*55.000*	*20.000*
Felags sosialmál íalt	**3.456.629**	**503.888**	***3.565.000***	***20.000***
Heilsumiðstøðin	**2.972.483**	**921.087**	***2.545.000***	***1.010.000***
Almanna- og heilsumál íalt	**14.684.676**	**3.246.691**	***13.740.000***	***2.685.000***
6. Kommunal fyrisiting				
Kommunuskrivstovan	1.678.107	505.000	*2.000.000*	*615.000*
Samsýningar til nevndir og borgarstjóra	1.642.772	0	*1.725.000*	*0*
Teknisk deild.	813.945	0	*670.000*	*0*
Aðrar útreiðslur	627.236	0	*745.000*	*0*
Kommunal fyrisiting íalt	**4.762.060**	**505.000**	***5.140.000***	***615.000***
1 – 6 Samanlagt	**33.874.140**	**6.077.908**	***32.748.000***	***5.685.000***
1 – 6 Netto	**27.796.232**	**0**	***27.063.000***	***0***

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN

	Roknskapur		*Fíggjarætlan*	
	Útreiðslur	Inntøkur	*Útreiðslur*	*Inntøkur*
7. Rentur				
Rentuútreiðslur	2.415.818	0	*2.650.000*	*0*
Rentuinntøkur	0	95.795	*0*	*0*
Rentur íalt	**2.415.818**	**95.795**	***2.650.000***	***0***
8. Skattur o.a.				
Skattur	0	33.764.288	*0*	*35.700.000*
Gamal skattur	0	567.358	*0*	*0*
Parta- og smápartafelagsskattur	0	2.707.033	*0*	*0*
FAS skattur	434.702	0	*0*	*0*
Rentustuðul	1.124.664	0	*0*	*0*
Skattur o.a. íalt	**1.559.366**	**37.038.679**	***0***	***35.700.000***

	Ogn 2008	Skuld 2008	*Ogn 2007*	*Skuld 2007*
9. Millumrokningar, kommunur				
Tvøroyrar Kommuna	0	378.026	0	592.966
Hovs Kommuna	5.555	0	25.596	0
Porkeris Kommuna	0	128.683	396.437	0
Fámjins Kommuna	0	0	1.615	0
Hvalbiar Kommuna	0	0	11.187	0
Sumbiar Kommuna	0	950	27.935	0
Tórshavnar Kommuna	0	200	0	0
Millumrokningar, kommunur íalt	**5.555**	**507.859**	***462.770***	***592.966***
Millumrokningar, kommunur netto	**0**	**502.304**	***0***	***130.196***

10. Avdráttir / vøkstur í lánum víst fyri tey ymsu lánini hvør sær:

	Saldo primo	Saldo ultimo	Broyting í lánum	Avdráttur
Kommunekredit	3.184.903	1.460.459	0	1.724.444
Føroya Banki	42.762.889	39.679.982	0	3.082.907
Íalt	**45.947.792**	**41.140.441**	**0**	**4.807.351**

11. Útjavningarkonto

Útjavningarkonto primo	39.316.135
+ Regulering í samband við gomul ár	166.534
+ Ársúrslit	755.074
+ Hækking av lánum	0
- Avdráttir av lánum	-4.807.351
Útjavningarkonto ultimo	**35.430.392**